

Distr.: Limited 10 April 2003

Russian

Original: Spanish

Комиссия по наркотическим средствам

Сорок шестая сессия Вена, 8–17 апреля 2003 года Пункт 5 повестки дня

Незаконный оборот наркотиков и их предложение

Боливия, Венесуэла, Колумбия, Перу и Эквадор: проект резолюции

Комиссия по наркотическим средствам рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

Усиление мер по пресечению незаконного оборота наркотиков

Экономический и Социальный Совет,

признавая, что, несмотря на предпринимаемые государствами усилия по ликвидации запрещенных к возделыванию культур, эти усилия не приносят желаемого результата, и сокращение масштабов культивирования в одной стране сводится на нет расширением культивирования в другой стране, в результате чего предложение остается на неизменном уровне,

считая, что для предупреждения такой ситуации необходимы целенаправленные усилия на региональном уровне, основанные на международном сотрудничестве, включая укрепление потенциала в области пресечения незаконного оборота наркотиков из стран-производителей, с целью добиться снижения цен на лист коки на местном уровне и обеспечить конкурентоспособность продуктов альтернативного развития,

напоминая, что правительствами были приняты различные меры по укреплению многостороннего, регионального, субрегионального и двустороннего сотрудничества между судебными, полицейскими и налоговыми органами с целью комплексного противодействия преступным группам, занимающимся незаконным оборотом наркотиков,

- 1. подтверждает важность деятельности по пресечению незаконного оборота как эффективного средства сокращения предложения незаконных наркотиков,
- 2. призывает государства принять эффективные меры с целью укрепления проектов международного сотрудничества в области пресечения и

V.03-82897 (R) 100403 100403



сдерживания незаконного оборота наркотиков, а также с целью противодействия деятельности преступных групп, занимающихся незаконным оборотом наркотиков, и диверсификации используемых ими методов и маршрутов перевозки;

3. настоятельно призывает государства обеспечивать в рамках таких мер обмен информацией и опытом, оказание технической помощи, использование механизмов, облегчающих проведение расследований, обнаружение и задержание членов преступных групп, занимающихся незаконным оборотом наркотиков, создание эффективных механизмов сотрудничества, особенно в области воздушного, морского и портового контроля, а также более строгий надзор за контролируемыми прекурсорами и химическими соединениями.

2